



La Guinea Española

REVISTA QUINCENAL.

SE PUBLICA LOS DIAS 10 Y 25 DE CADA MES
CON APROBACIÓN ECLESIASTICA.

Dirección y Redacción (Basile)

Administración (Banapà)

PRECIOS DE SUSCRIPCION

AFRICA OCCIDENTAL: 4 pesetas por semestre

Pago Adelantado. Número atrasado: una peseta

PRECIOS DE ANUNCIOS, ESQUELAS Y COMUNICADOS

CUBIERTAS. — Espacio comprendido en una
6ª. parte de columna 1,50 ptas. por n.º.
Id. 2 sextas partes 3 ptas. id.
Id. media columna 5 ptas. id.
Id. columna entera 10 ptas id.
TEXTO. — Lo mismo con recargo de 1 peseta

A Los AMIGOS.

Deseáis pronta, sana, verídica, y amena información? La queréis condimentada a gusto del paladar más exquisito? Queréis artículos de cuestiones candentes, escritos con verdadero conocimiento de causa? Leed el "IRIS DE PAZ" Semanario católico ilustrado, de espíritu independiente, y que jamás vende su pluma a ningún partido. Se publica en Madrid, Buen Suceso 18

Puede. Vd. suscribirse directamente ó en la administración de la Guinea Española por el precio de 6 pts. al año. adelantado.

Sección Religiosa

SANTORAL

ABRIL

- Día 10. J. Stos. Daniel y Ezequiel profs., Terencio y Pompeyo mrs. y Macario ob.
Día 11. V. Stos. León Magno p., Antipas y Felipe obispos e Isaac monje.
Día 12. S. Stos. Julio p., Zenón, Damián y Constantino obs. y Sabas y Víctor mrs.
Día 13. ✠D. *La Solemnidad de San José.* Stos. Hermenegildo rey y mr. y Urso ob.
Día 14. L. Stos. Pedro González Telmo confesor, y Tiburcio y Valeriano mártires.
Día 15. M. Stos. Eutiquio y Crescente mártires, y Stas. Basilisa y Anastasia vgs.
Día 16. M. Sto. Toribio de Liébana obispo y Sta. Engracia martir.
Día 17. J. Stos. Aniceto p. y mr., Inocencio ob. y la Bta. Mariana de Jesús virgen.
Día 18. J. Stos. Eleuterio, Apolonio y Perfecto mártires y Andrés Hibernón confesor.
Día 19. S. Stos. León XI papa, y Expedito, Rufo y Hermógenes mártires.
Día 20. ✠D. *Octava de la Solemnidad de San José.* Stos Teótimo y Marcelino obispos.
Día 21. L. Stos. Anselmo ob. y dr., Anastasio ob. y Fortunato, Félix y Vidal mrs.
Día 22. M. Stos. Sotero y Cayo papas y mártires, y León y Teodoro obispos.
Día 23. M. Stos. Jorge, Félix y Aquiles mártires, y Gerardo obispo.
Día 24. J. Stos. Fidel de Sigmaringa, Alejandro y Sabas mártires, y Gregorio obispo.



DE COMO ME ENVIO EL PADRE
GUARDIAN A ZALOW Y LO QUE
ME SUCEDIÓ EN CASA DE ABELY.

(Continuación.)

II

Está situado el barrio judío en el límite inferior de la Ciudad Vieja, junto al río Moldau, y habitan en él, separados de la ciudad cristiana por puertas y murallas, ocho mil judíos. Por privilegio imperial tienen allí varias sinagogas, entre las cuales la llamada Nueva y la escuela Antigua (nosé de dónde le viene el nombre) es considerada como un gran santuario, pues sostienen que había sido fundada por los primeros fugitivos de la destrucción de Jerusalén. Este origen no me parece creíble por muchas razones pero no se puede negar que aquel extraño y sombrio edificio tiene gran antigüedad. De l. bó c-

da de esta sinagoga pende una gran bandera con que honró el emperador Fernando III á los judíos de Praga en premio del gran valor y fidelidad que demostraron en el sitio que pusieron los suecos á esta ciudad el año del Señor. 1648 Yo creo sin embargo, que lucharon con tanto valor más por conservar sus riquezas, que por defender la causa de su Majestad Imperial.

Cuando estaba ya cerca de esta sinagoga, ví en el escudo de una casa bastante grande una manzana roja, y debajo el nombre „Abely.“ Pregunté al primero que encontré, que no era otro que el paseante á quien antes había visto, si era aquella la casa del rico Abely, á lo cual respondió afirmativamente, y me dirigí á la puerta. Me abrió una criada y me preguntó admirada qué era lo que buscaba allí. Preguntéle si estaba el Señor Abely, y la respuesta fue negativa, como yo esperaba, añadiendo ella que sólo estaba en casa la señora. Habiéndole preguntado de nuevo si ésta querría hablar dos palabras con un Padre capuchino que le traía noticias de su hijo, la criada creyó que no había dificultad en ello pero antes juzgó conveniente pasar recado á la señora. Mientras esperaba de pie en el oscuro vestibulo, se me ocurrieron toda suerte de pensamientos sobre qué diría el Padre Guardián de aquella aventura, pues me parecía entonces algo atrevido entrar solo en la casa del más obstinado judío.

Pero como la criada no tardó en volver é invitarme subir la escalera, conduciéndome á una habitación de la parte posterior de la casa hube de decidirme á llegar hasta el fin de la aventura y encomendándome al ángel de la Guarda, seguí á la sirvienta.

Me encontré en una habitación ricamente amueblada con objetos preciosos, con una mujer de edad regular que debía haber padecido largas dolencias y acaso muchos sinsabores y disgustos, por lo menos así me lo parecía. Me mira interrogándome con los ojos enrojecidos por el llanto, y dijo: “¿ Me traéis noticias de mi Simón? ¡ Si supieras lo que padece el corazón de una madre, no me habrías tomado á mi hijo

“Señora,“ dije yo muy conmovido á vista del dolor, creedme que me hago cargo de vuestro sufrimientos, pero Dios cuida de aquellos a quienes ama y sabe trocar sus penas en alegría. También a vos os llama; lo sé: vos creéis como vuestro buen hijo en Jesús Nazareno, o por lo menos no estais lejos de esta fé. El mismo Simón me lo ha referido.

¡Simón! interrumpió la señora, ¡Simón! Luego habeis hablado con él; ¡Si sois quien le ha inducido a huir!

“Es cierto que hace una media hora que he estado hablando con vuestro hijo; él es quien me ha enviado aquí para saludaros y rogaros que sigais su ejemplo ahora que vuestro marido está ausente.

¡Oh hijo mió! ¡Vos, vos sois quien me lo ha quitado! dijo ella suspirando.

No he sido yo, excelente señora, Dios que en otro tiempo dijo a Abrahán; “Deja tu país y tu familia, es quien le ha llamado y vuestro hijo ha tenido valor para seguir su llamamiento. Le ha sido difícil seguirle, mas no por los bienes y riquezas sino por vos; y sólo el pensar que María, la hija

de David, os sacaría también a vos del cautiverio de Egipto para conduziros a la tierra prometida, que es la Iglesia católica, le ha dado valor y fuerzas para hacer el sacrificio que le impone el es-

tar separado de su madre. Seguid vos también la voz de la gracia que os está solicitando. Si no fuera así, ¿habríaís dado a vuestro hijo el santo escapulario? (Continuará)

Suscripción Popular

que se abrió con el objeto de rendir un homenaje de respetuoso afecto a la memoria del virtuoso Misionero Joaquín Juanola, fallecido en esta Capital el día 2 de Abril del año actual

Lista de los donantes

| | | Pts. | Cts. | Suma anterior | Pts. | Cts. |
|-------------------------------|--|------|------|----------------------------------|------|------|
| | | | | | 218 | 71 |
| Sr. D. Pèrez y Mora | | 50 | | Sr. D. Palmira M.C. Lisboa | 15 | |
| - - Aniceto Ojinaga | | 10 | | - - Constanca M.C. Lisboa | 5 | |
| - - José de la Puente | | 50 | | - - Canuto M.C. Lisboa | 5 | |
| - - Frit | | 1 | | - - José M.C. Lisboa | 5 | |
| - - Suolo | | 1 | | - - Nacimiento M.C. Lisboa | 3 | |
| - - Belo | | 1 | | - - Antonio M.C. Lisboa | 3 | |
| - - Luis Esteban | | 1 | | - - Cecilia M.C. Lisboa | 3 | |
| - - The Ambas Bay | | 50 | | - - Luis M.C. Lisboa | 3 | |
| - - José W. Broun | | 1 | 25 | - - Julia M.C. Lisboa | 3 | |
| - - A. Julio el of da Fonseca | | 3 | | - - Joaquin Machado | 10 | |
| - - J. Gallego | | 1 | | - - Emilia O. Machado | 5 | |
| - - Miguel Pelliecer | | 2 | | - - Antonio O. Machado | 2 | 50 |
| - - Manuel Biloco | | 0 | 25 | - - Joao O. Machado | 2 | 50 |
| - - Cesar Alonso | | 5 | | - - María Cristina O. Machado | 2 | 50 |
| - - Angeles Sandri de Alonso | | 5 | | - - Joaquin Julio Olid.ª Machado | 2 | 50 |
| - - Angelita Alonso | | 1 | | - - A José de Carbarlho | 15 | |
| - - Isidoro López | | 1 | | - - Bernardino Moreira | 5 | |
| - - Maximiliano C. Jones | | 1 | | - - T. S. | 5 | |
| - - Heve | | 1 | | - - Antonio N. Mera | 5 | |
| - - Joaquín Motimot | | 1 | | - - Manuel N. Santos | 3 | |
| - - Isaías C. Jones | | 1 | | - - David Mendes Philippe | 5 | |
| - - Ramón Nkogo | | 1 | | - - Lutgardo Serrano | 5 | |
| - - Josefá Rosado | | 5 | | - - José M. Salgado | 5 | |
| - - José Rosado | | 5 | | - - J. Gallego | 1 | |
| - - Yambe Sastre | | 1 | | - - Raguel Jones | 5 | |
| - - Yohnsín | | | 50 | - - Un agradecido | 5 | |
| - - José Molay Sori | | | 50 | - - Y.C. | 25 | |
| - - Ramón Masuque | | | 50 | - - Nicolasa Vantero de López | 10 | |
| - - Yohmsin Sastre | | 1 | | - - Isabel Barrera de Ojinaga | 5 | |
| - - Manuel Jorge | | 2 | | - - Pepito Baró | 10 | |
| - - José Nieto | | | 50 | - - Julita Baró | 5 | |
| - - Roberto V. | | | 50 | - - Vicenta de Villarroya | 5 | |
| - - N. Bula | | | 25 | - - Jesus Tirrig | 2 | |
| - - Nr Ché Carlota | | | 50 | - - Juan de la Pascua | 15 | |
| - - Agustín Alfaro | | 5 | | - - Hermanos Puxeu | 10 | |
| - - Silmón Sila | | 2 | | - - Manuel Díaz | 25 | |
| - - Joaquín Solsona | | 1 | | - - Jesus Velázquez | 10 | |
| - - Casimiro | | | 50 | - - Jaime Villa | 5 | |
| - - Estibi | | | 50 | - - P. Sanchez | 5 | |
| - - Yonas | | | 50 | - - Santiago Mange | 5 | 50 |
| - - Joyi | | | 50 | - - Ventura Eguia | 10 | |
| - - Esteban Yohmrin | | | 50 | - - Adolfo G. Amilivia | 10 | |
| - - Sambe Dar | | | 50 | - - Vicente Herraiz de Amilivia | 4 | |
| - - Dembe Dialó | | | 50 | - - Adela Herraiz | 4 | |
| - - Denibe Curbau | | | 50 | | | |
| - - Pepito Bengoa | | 1 | | | | |
| | | | | Total | 518 | 21 |
| Suma y sigue | | 218 | 71 | Continuará | | |

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Línea de Buenos Aires

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 1 y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz y Barcelona. Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

Línea de New - York, Cuba Méjico

Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Se admite pasaje y carga para puertos del Pacífico con trasbordo en Puerto Méjico, así como para Tampico con trasbordo en Veracruz.

Línea de Cuba Méjico

Servicio mensual á Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20, y de Coruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 13, de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precios convencionales para camarotes de lujo.

Línea de Venezuela-Colombia

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa.) Habana, Puerto Limón y Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanilla, Curaçao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las Compañías de Navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Coro con trasbordo en Curaçao y para Cumaná, Carúpano y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.

Línea de Filipinas

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles, ó sea: 8 Enero, 5 Febrero, 5 Marzo, 2 y 30 Abril, 28 Mayo, 25 Junio, 23 Julio, 20 Agosto, 17 Septiembre, 15 Octubre, 12 Noviembre y 10 Diciembre; directamente para Port-Said, Suez, Colombo, Singaporo, Ilo Ilo y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, ó sea: 28 Enero, 25 Febrero, 25 Marzo, 22 Abril, 20 Mayo, 17 Junio, 15 Julio, 12 Agosto, 9 Septiembre, 7 Octubre, 4 Noviembre y 2 y 30 Diciembre, directamente para Singaporo demás escalas intermedias que a la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Fernando Póo

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África.

Regreso de Fernando Póo el 5, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio.

También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

La Empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

Para rebajas á familias, precios especiales por camarotes de lujo rebajas en pasajes ida y vuelta y demás informes que puedan interesar al pasajero dirijirse a las Agencias de la Compañía.

AVISOS IMPORTANTES: Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30% en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

Servicios Comerciales.—La sección que de estos Servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como entera, desean hacer los Exportadores.

PRIMITIVO GIMENEZ Salmerón 130 G.—Barcelona

Compra y venta de sellos al por mayor y menor.

Desea recibir ofertas de lotes de Fernando Póo,

Guinea, Río de Oro, etc. antiguos y corrientes,

nuevos ó usados, en grandes y pequeñas partidas.

LA GUINEA ESPAÑOLA

SUMARIO. *Texto*—La Liga Africanista no mego.—El café.—Propiedades curativas del Plátano.—Aniversario.—El cultivo del yute—¡so frías!—Ojeada sobre la Cuiacena.—Variedades.—*Cubiertas*—Santorra.—El niño judío de Ebra.—Sis r u n.—Anuncios.

ENGAZ PATROCINIO



Siempre feliz quien confía
En tu amparo y protección,
Del mundo la traición
Impávido desafia,
Si traidor o alevosía.

Quiere hacerle sucumbir.
Bien se puede sonreír.
Al mirar esa tu vara.
Que al devoto siempre ampara.
Y al *Traidor* le saba herir.

J. M.

A LA LIGA AFRICANISTA

UN RUEGO



Para cuantos sentimos en nuestro pecho el amor a España y a sus intereses en Africa, ha sido motivo de gran satisfacción el establecimiento de una poderosa entidad que con fuerzas atléticas y arreos de gigante viene a luchar en pro de la colonización y prosperidad de tierras africanas.

Sea bien venida al mundo la recién nacida Liga Africanista, que tantos lauros ha de llevar a las sienas de nuestra querida España y tan soberano empuje ha de dar al desarrollo de intereses industriales, agrícolas y mercantiles en el Africa española. Abrigamos la omnimoda confianza de que al amparo de la nueva Liga Africanista, en la que tan importantes personalidades entran y que está presidida por un talento de primera magnitud cual es el Exmo. Sr. D. Joaquín Sánchez de Toca, no sólo conservaremos incólumes todos nuestros territorios africanos sin que manos extranjeras nos arrobaten ni un girón de nuestra gloriosa bandera, sino que entrará de lleno el movimiento y progreso bien entendido, así en los territorios del Norte como en la Colonia del Occidente. Bien es verdad que hasta el presente, poco tenemos que agradecer nosotros, los que vivimos en el Golfo de Guinea, a Sociedades propuloras de intereses de España en Africa, por cuanto su acción se circunscribe casi exclusivamente a los territorios de Marruecos; pero tenemos fundadas razones para pensar que no sucederá otro tanto con la Liga Africanista, cuyas delegaciones extendiéndose como una red por todas las provincias hispanas, pronto han de hacer el milagro de que los españoles todos conozcan la inmensa valía de este pedazo de Africa española, y que se despierte el más vivo entusiasmo y que de ella se hable y se escriba y a ella se dirijan los capitales españoles.

Razón tenemos, pues, para desde las columnas de esta revista, humilde sí, pero al fin promora y defensora de los intereses morales y materiales de nuestra Colonia

del Golfo de Guinea, saludar afectuosa y entusiastamente a la Liga Africanista, a la que tantas veces habremos de elevar nuestras súplicas en demanda de auxilio y protección a favor de la la Colonia de nuestros amores, tan olvidada por quienes más debieran atenderla. Y hoy mismo quisiéramos dirigir a la respetable Entidad nuestro primer ruego.

Tiempo ha que es muy general el presentimiento de que nuestros feracísimos Territorios del Golfo de Guinea van a pasar más o menos tarde a manos extranjeras por medio de alguna venta o permuta. A raíz del Convenio franco alemán, cuando con más insistencia se hablaba sobre el particular, el Gobierno de S. M. trató de tranquilizar la opinión pública negando toda veracidad o fundamento a tales rumores y lo mismo procuró hacer el Ilmo. Gobernador General de la Colonia; pero todo ello no fué bastante para desvanecer la alarma que cundía.

Aunque aparentemente se consiguió alguna tranquilidad, allá por lo bajito y «sotta voce» no dejaban de esparcirse rumores y zozobras sobre si la Colonia iba a repartirse a no tardar entre Alemania e Inglaterra, sobre si ya estaba acordado el precio, etc. A esto se añade la señal muy significativa y dolorosa de que no pocos extranjeros nos empezaban a mirar con cierto desdén y desprecio como si no estuviéramos en nuestra propia casa sino en la ajena, y llegaba su osadía hasta el punto de ridiculizar a España delante de nuestros indígenas y llevar a sus ánimos la persuasión de que los días del dominio español en estas tierras estaban contados y que de la noche a la mañana iba a aparecer ondeado el pabellón extranjero en esta Colonia, etc.

Así se explican las preguntas que repetidas veces nos han dirigido los mismos indígenas sobre la veracidad de tales rumores, y en este sentido se expresan no pocas cartas que en esta temporada llevamos recibidas. Para muestra, léanse estos párrafos que entresacamos de una que vemos sobre la mesa.

Si bien la llegada de los vapores que hacen el ser vicio en esta isla y demás posesiones, es saludado con alegría, pero siempre deja tras sí la g. cola, por lo que ahora diré.

Con 2.ª referencia le muelen a uno con sus

preguntas sobre lo que se les antoja, estas pobres gentes.

Un día viene uno y me dice; Padre ¿no sabe V. nada?—Tu dirás...—Los del barco dicen que esto está vendido.—¿Que gente del barco o ha dicho?—Morenos.—Pues, chicos, con tener la nariz corta veo que oleis demasiado.

Otro día son los de la costa, que entre preguntando y afirmando se descuelgan tan bonitamente por esta pendiente. ¿Pero es cierto Padre, que esto está vendido al Gobierno imperial de Alemania? ¿Y quién os ha enseñado tanta cosa?—Fues moreno lo dice, responde ello.

—¿Qué más teneis que decirme?—¿Le parece poco eso?—Eso no es nada.—Decidme otra noticia más grave.—Lo grave, Padre, será, lo que vendrá después... ¿pero es cierto lo que dicen?—Dejaos de esas cosas, sed buenos hijos de España y ella no os abandonará.

Otro día es un blanco para nosotros respetable Oficial de los vapores Woermann que nos dice de buenas a primeras y sin ser preguntado: Padre está vendido y sin tirarle de la lengua nos dice más: « y por 50 millones.»

Sabemos que en las vecinas Colonias se susurran las mismas afirmaciones, que son oídas por indígenas de nuestra Colonia.

De lo sencillamente indicado se desprende cual sea nuestro primer ruego. Rogamos encarecidamente y por lo más santo y sagrado, a la patriótica Liga Africanista sea el centinela avanzado de la integridad de nuestros territorios y que a todo trance evite que se dé un solo paso en orden a arrancar de la corona de España una de sus mejores joyas. Que joyas, y joyas de inmensa valia son los territorios insulares y continentales que integran esta Colonia española del Golfo de Guinea.— *Guineofilo C. M. F.*

(Continuará)

Estudios sobre nuestra Colonia

El Cafeto

(Continuación)

Almacigales o criaderos.—Escóljase un trozo de terreno bien abrigado, en un lugar fresco o cerca de una vertiente de agua. Árese a fondo y divídase en eras que han de recibir las semillas. Si es posible, el almacigal debería colocarse cerca de la casa del agricultor, pues requiere mucha vigilancia y hasta visitas nocturnas para matar ciertos insectos que cortan los tallitos de las plántulas.

Cuando son pocos los almacigos que se necesitan, las semillas pueden criarse en cajas o macetas llenas

de tierra floja y colocadas a alguna altura sobre el suelo, de modo que estén más al alcance del que las cuida. Así se preservan mejor de los gusanos, orugas y otros insectos voraces que destruyen a veces las hojas tiernas y hasta los tallos de las plántulas. Las eras no sean muy anchas, y cuanto más se las abone, mejor, sobre todo si el suelo está esquilado. Deben alejarse raíces y piedras y labrarse y desmenuzarse bien la tierra. Cuando el terreno es de arcilla compacta, debe mezclarse con arena o polvo de hulla, pues no pueden penetrar bien las delicadas raíces en suelo que no sea bien flojo.

Las semillas destinadas a semillero han de ser frescas y escogidas entre las mayores y más sanas. Una vez despulpadas, se colocan en el suelo, el lado plano hacia abajo, a una profundidad de tres centímetros y a una distancia de ocho centímetros. A veces conviene cubrir la era con una capa de carbón pulverizado para impedir el crecimiento de las malezas y ayudar la conservación de la humedad. Con tiempo favorable, las semillas germinan en seis semanas, poco más o menos, y los almacigos estarán listos para la siembra a los ocho o diez meses. En tiempo de sequía, los semilleros deben regarse a fondo y con frecuencia. Las eras deben desherbarse a menudo, antes que las malezas hayan crecido mucho.

Debe procurarse que haya siempre un almacigal de reserva, que sirva para reponer los vacíos que por una u otra razón siempre ocurren en las nuevas plantaciones. Para esta reserva se preparan también eras como para el semillero ordinario, y en ellas se resiembran los almacigos a distancia de 20 a 30 centímetros. De este modo continúan creciendo al propio tiempo que los de la plantación y los vacíos de ésta pueden llenarse con arbolitos de igual tamaño.

Cuando se siembran cafetos en pequeña escala, un método excelente consiste en resiembrar los almacigos en *macetas de bambú* que primero se ponen en un lugar húmedo y asombrado, más tarde se colocan al sol y por último se dejan a la intemperie al objeto de que se robustezcan.

Macetas de bambú.—Como gran número de plantas tropicales se cultivan ventajosamente en macetas de bambú, bueno será que expliquemos detenidamente aquí el modo de sembrar semillas y almacigos en tan útiles receptáculos.

El tallo del bambú es un cilindro hueco dividido en varios departamentos por tabiques transversales de un tegido delgado, duro y leñoso. Las coyunturas o nudos, en donde el tallo se abulta, corresponden a estos tabiques, de modo que el número de las divisiones interiores corresponde al número de nudos. Si se sierra el tallo a tres centímetros, poco más o menos, de cada nudo, se tendrá cierto número de cilindros huecos de 25 a 35 centímetros de largo y de 8 a 12 centímetros de diámetro, abiertos en una extremidad y cerrados en la otra. En esto consisten las macetas de bambú, y no hay cosa tan admirablemente adaptada como estas macetas para ciertas plantas, ni tan baratas y comunes en países tropicales, y como por otra parte son muy hondas, convienen grandemente a plantas de raíces pivotantes. La superficie exterior está como barnizada con una capa de substancia silicosa que no admite la evaporación, impidiendo que las raíces se resequen y que el suelo

se seque como suele suceder con las macetas de loza porosa. Los bambús son además fuertes y duros, no se rompen por caídas y choques, y su precio es tan insignificante que puede uno sacrificar una maceta para cada planta.

En fincas en donde no crece naturalmente, debería siempre cultivarse el bambú en varios puntos, aunque sólo fuera con el objeto de disponer de macetas en cualquier oportunidad.

Las plantas se colocan así en las macetas de bambú: Después de abrir en el fondo de esta última un agujero grande para facilitar la salida del agua, se ponen en él algunos guijarros a fin de que la tierra no lo destruya. Encima se pone un poco de musgo u hojas secas para cerrar los intersticios e impedir que penetre la tierra. Con ésta se llena la maceta hasta unos tres centímetros debajo del borde superior y se golpea un poco el cilindro para que se asiente bien el contenido. Si lo que se intenta es criar el almácigo desde el principio, ya está lista la maceta para recibir la semilla; pero en el caso de que se quiera trasplantar desde el almacigal, debe ponerse menos tierra, arreglándola de manera que quede campo suficiente para las raíces, o sea desde la punta de la más larga de ellas hasta el cuello del tallo. La planta se coloca por su eje en el envase y se introduce en la tierra cuidando de no maltratar las raíces, para lo que sirve mucho dar golpes secos en el suelo con la maceta. Sembrado el almácigo, es bueno apretar la tierra al rededor del tallo, para disminuir la evaporación superficial. Hemos aconsejado que se deje un intervalo de unos centímetros en la parte superior de la maceta, porque así la planta, cuando se riegue, reciba con mayor seguridad la cantidad de agua que necesita.

La mejor manera de regar es emplear una regadera con roseta y dejar caer suavemente el agua hasta que rebasa los bordes del cilindro.

Vistas estas nociones sobre los almacigales y explicado detenidamente lo que son las macetas de bambú, otro día empezaremos a estudiar el modo de llevar a cabo un cafetal o plantación de cafetos.

Magis

Propiedades curativas del plátano

Una de aquellas maravillas de nuestra flora está llamada a causar una revolución en el mundo de la medicina, debido al descubrimiento de las propiedades curativas que en su jugo contiene el tronco del plátano.

Se trata nada menos que del antídoto contra la peste blanca contra la tuberculosis pulmonar que diezma a la humanidad sin que hasta hoy se haya podido descubrir el exterminador del terrible bacillus de Koch.

Y en efecto, dicho antídoto estaba destinado a proporcionarlo el plátano tan común en nuestro país, y tan fácil de adquirirse por el paciente menesteroso.

Ya algunas revistas de medicina europeas, habían

dicho algo sobre el particular, aunque no relativas al jugo de la planta que es en el que yo he encontrado tan preciosas cualidades.

Algunas pruebas llevadas al terreno de lo práctico por el Doctor Montero de Silva, del Brasil, publicadas en el *Mensajero de San Paulo*, de Río Janeiro, nos dió a conocer algunos experimentos hechos en un regular número de tuberculosos con admirable éxito, pero parece que hacía una tintura de la planta en forma completamente diferente de como yo he hecho mis experimentos también con éxitos palpables e irrecusables.

Refiere el ilustrado facultativo que ha obtenido por medio de su procedimiento un promedio de 70 por 100 de curaciones radicales en tuberculosos de segundo grado.

Por mi parte, e ilusionado notablemente con los muy buenos resultados de los estudios que he hecho sobre el particular y alentado en mi propósito de cooperar con mi pequeño óbolo en todo aquello que tiende a beneficiar la humanidad, no he omitido esfuerzo de continuar mis experimentos, lo que hasta hoy he visto coronados del éxito más lisonjero.

Todos los plátanos contienen más o menos poder curativo; pero ninguno como el que en México es más común; el plátano largo, o zapaleta, familia de las musáceas (*Musa Paradisiaca*), en cuyo jugo del tronco, he creído encontrar si no el exterminador absoluto del bacillus de Koch por lo menos un destructor del mismo, perfectamente comprobado.

Hace muy poco tiempo traté a una enferma en quien pude reconocer un reblandecimiento de los tejidos pulmonares; tosía continuamente, la expectoración era abundante, sudores nocturnos, fiebre elevada, flaqueza extrema y disminución progresiva del peso.

Un número considerable de médicos la habían tratado, haciendo uso de cuanto procedimiento aconseja la ciencia, y sin que ninguno de ellos diéa el resultado favorable; de común acuerdo los médicos de referencia, convinieron en que se trataba de un caso perfectamente comprobado é imposible, y resolvieron aconsejarle regresara a su pueblo tal vez con la mira de hacerle menos penosa la muerte.

En estas circunstancias fué cuando me hice cargo de su afección presentándoseme con ello una oportunidad de probar nuevamente la eficacia del jugo del plátano.

Por medio de la compresión obtuve de un trozo de tallo, determinada cantidad de jugo, que después de filtrar, hice tomar a la enferma en dosis de una copita licorera, cinco veces al día.

Pues bien con este único tratamiento, como muchos otros enfermos tratados por el mismo procedimiento, curó radicalmente, encontrándose hoy en completo estado de salud y rebosando vida.

MANUEL C. IZAGUIRRE.

Tomado de „Los Negocios,,



A LA MEMORIA
DEL
R. P. JOAQUIN JUANOLA
Q. E. P. D.

El día 2 del corriente cumplió un año de la muerte de nuestro inolvidable y nunca bien llorado Padre Juanola. Al recordar tan luctuoso aniversario, pedimos a nuestros amables lectores eleven una plegaria al Altísimo por tan el infatigable Misionero.

Con este motivo ponemos a continuación esta hermosa poesía que poco ha hemos recibido de uno de nuestros hermanos de España.

I.

“Triste parece la tarde,
 la luz del sol ya se apaga
 y con su manto de sombras
 noche oscurísima avanza.

Parece rujen los mares
 ayes salidos del alma,
 y las aves de la noche,
 y las fieras y alimañas
 con profundos alaridos
 tristes recuerdos proclaman:

Tal pensaba un morenito
 que subía de la playa
 do confundió con las olas
 el torrente de sus lágrimas.

¿Qué es eso, joven? le dije,
 y él por respuesta callaba,
 que con mi voz llegó a herirle
 triste voz de una campana.

II.

Descansa, Padre Juanola,
 bajo losa funeraria,
 incansable misionero
 de estas tierras africanas.

Al descender a la tumba,
 se deslizaron mil lágrimas,
 se partieron corazones,
 porque todos te adoraban.

Doce meses no han logrado
 borrar esa fecha infausta
 en que huérfano quedaron
 los que cual Padre te amaban.

Que Padre fuiste en la fe,
 y en la educación cristiana,
 y en las costumbre y lengua
 de nuestra querida Patria;
 y al plantar en estos bosques
 la bandera de mi España,
 siempre la cruz redentora
 con la bandera plantabas.

Por eso lloran tus hijos,
 por eso el joven lloraba
 y el funesto aniversario
 recordaban la campanas.

III.

Se deslizaron las horas,
 esclareció la mañana,
 y los tiernos pajarillos
 tristemente modulaban,
 y hasta el cielo entre celajes
 su luz brillante ocultaba,

Penetré en el cementerio
 para rezar por su alma,
 y al fijar mi triste vista
 en su losa funeraria,
 vi al morenito llorando
 y con su llanto regaba
 las modestas florecitas
 que su sepulcro adornaban.

“Jovencito, mira al cielo,
 represa ya tantas lágrimas,
 que tu buen Padre Juanola
 entre los Santos te aguarda.”

A. F. C. M. F.

EL CULTIVO DEL YUTE

El Sr. Gómez, agricultor mejicano, desde hace muchísimo tiempo se ha dedicado con verdadero interés á este importantísimo cultivo. En 1.900 el señor Ministro de Fomento General D. Manuel González Cosío, le pidió muestras de yute para la Exposición que hubo en ese año en los Estados Unidos y que obtuvo un primer premio. «En el Cantón de Veracruz, dice el Sr. Gómez, «se dá perfectamente esta fibra textil, pues el terreno y clima son muy apropiados. En cuanto á terreno se puede decir que se dá mejor en los lugares casi arenosos. El mismo yute de calidad fina que se obtiene en la India, es el que se dá en nuestro país. En la fábrica donde lo presentamos nos lo pagan á \$ 200 la tonelada. El importado cuesta—sigue diciendo el Sr. Gómez—de \$ 250 á \$ 300 la tonelada y es de una calidad muy inferior. Realmente el yute que producimos es demasiado fino para los trabajos que comunmente se ejecutan en el país; el mismo Director de la fábrica nos informó que este yute no se puede dar á menos de \$ 300.

«Cuando fué Ministro el señor Ingeniero Marroquín y Rivera, se concedió una subvención de \$ 300 mensuales, adelantados, para que se dedicara á este cultivo; pero con el cambio de Ministro sufrió algunas contrariedades y después de un buen número de dificultades logró que no fuera retirada esa subvención la que desgraciadamente no ha servido, como era de esperarse, por la forma irregular en que es entregada, pues cuando más necesita de dinero, no lo tiene á la mano, y por lo tanto no puede hacer los beneficios necesarios al cultivo.»

Siembra el yute á la distancia de 10 centímetros para que los tallos no sean muy gruesos y sea más fácil el enriado y de mejor calidad la fibra. A los sesenta días de sembrado ya está completamente listo el yute.

Para obtenerlo de un color blanco basta saberlo contar á su tiempo, y para obtener un color oscuro se hace pilones como en el tabaco.

En Veracruz se puede obtener un yute de muy buena calidad, y en una hectárea se puede cosechar de siete á diez toneladas de fibra. Es decir que aun en el caso de que fuera pagada á \$ 200, se lograrían de \$ 1.400 á \$ 2.000 por hectárea. El total de los gastos que tiene que hacerse para cultivar el yute es de \$ 80 por hectárea y por esto puede calcularse una enorme utilidad que deja este cultivo.»

IESOS FRAILES!

Los republicanos del Departamento de Isere (Francia) han solicitado la vuelta de los Cartujos al convento de donde fueron expulsados.

También ha sido solicitado el regreso de las Religiosas del hospital, pues las enfermeras láicas son cara y descuidadas.

En Avignon se propagó el tifus de una manera alarmante. Los hospitales llenos de enfermos. Ninguna

enfermera láica se quiso encargar de ellos, por todo el oro del mundo. Se jugaban la vida. Tuvo el Gobernador que acudir á la Dirección General de las Hijas de la Caridad de París, pidiendo religiosas, las que al momento se pusieron en marcha y tras una malísima noche de viaje principiaron á asistir á los enfermos, sin más descanso que el preciso para oír la santa Misa.

La república del Perú ha pedido religiosos Pasionistas españoles, costeandoles todos los gastos de viaje é instalación mas una pensión de 1000 pesos por cada religioso.

La república de Colombia ha entregado la enseñanza superior oficial en manos de los jesuitas, quienes se encargarán del observatorio y gabinete, darán grados, y todo con entera independencia.

Para aumentar mas su influencia en Oriente el Gobierno francés quiere proteger la enseñanza. Fundó escuelas laicas y estas estaban siempre deciertas. Ha tenido que pedir á los Hermanos Maitas, los que han admitido, exigiendo solo el poder tener Noviciado en Francia. Mr. Poincaré, a pesar de la ley de Combes, les ha concedido abrir 3 casas provinciales.

No queremos cerrar esta lista sin los dos bellos testimonios siguientes

SEÑOR SUPERIOR

«Me complazco en comunicarle que el señor Ministro del Interior, accediendo á los deseos de señor Ministro de Relaciones Exteriores, cuya atención oportunamente llamé sobre la abnegada conducta de nuestros misioneros cuando la epidemia cólera de Julio de 1911, acaba de otorgar la medalla de oro al padre Biard, superior de los Jesuitas de Sivas; al padre Riondel superior de los Jesuitas de Tokat; a la Hermana Géromini en religión sor Teresa Javier), superiora de las Hermanas de san José, de Lyon, en Sivas, y á la Hermana de Jourdan, superiora de las Oblatas de la Asunción de Tokat.

El Gobierno de la República pensó que la mejor manera de pagar un merecido tributo al valor e infatigable abnegación de los Padres y Hermanas de nuestras Misiones era conferir esos honores á sus respectivos Superiores.»

(Firmado). M. Bompert.

Notable invento

El Franciscano P. Bartolo Filippini ha inventado un ingenioso aparato, que bien empleado, no sólo evita sino hace imposibles los choques de los trenes, tan frecuentes por desgracia.

El aparato funciona automáticamente por medio de la electricidad. Su nombre es: Para encuentros de trenes, Autoavisador eléctrico, que suena, habla, enfrena y telefona.»

Este aparato, es sencillo, seguro y de fácil uso. Lo llevarán todas las locomotoras, y cuando se dé el caso de venir otro tren por la misma vía, los mecanismos de ambos trenes, por medio de una recíproca comunicación de fuerza, se ponen en movimiento, cada uno hace sonar el timbre eléctrico, habla el aparato y dice en voz inteligible al maquinista: ¡Alerta.

que la línea está ocupada; Automáticamente echa el freno cuando aún se encuentran a gran distancia, y al pararse ambos trenes, los maquinistas pueden ponerse en comunicación por medio de un aparato telefónico y determinar quien de ellos debe retroceder.

El invento en cuestión, cuya gran utilidad salta a la vista, ha sido presentado ya al Gobierno italiano. Se sabe que el mismo ilustre Hijo de san Francisco tiene otros varios inventos de no menor utilidad que el que acabamos de bosquejar.



Días de luto

Lo han sido para la población de Gijón los días 26 y 27 de Febrero. Tratábase de volar un monte para ensanchar el puerto del Musel. Para esto se cargaron barrenos con mas de 3000 kilos de pólvora, pero parece ser que el terreno no tenía consistencia uniforme y explotó por donde no se pensaba envolviendo a los ingenieros y operarios, y multitud de curiosos que habían acudido a presenciar la escena. Se calculan en 100 muertos y unos 300 heridos. El Sr. Obispo de la Diócesis y el Gob. de la Provincia acudieron presurosos al auxilio de las víctimas. El Gobierno de Madrid envió a dicho punto al Sr. Ministro de Fomento para depurar responsabilidad si las hubiese.

Buena nueva

Por demás consoladoras han sido las noticias que nos trajo el correo respecto de nuestra acción política en Marruecos: y al paso que a los franceses nuestros vecinos les cuesta el implantar su protectorado una batalla cada palmo de tierra, nuestras tropas, 3000 hombres y General Alfau a su frente el día 21 de Febrero han entrado en Tetuán no solo sin resistencia, sin disparar un tiro, sino entre los vítores y aclamaciones de la población. Ondeó pues ya, y sin lágrimas amargas de ninguna madre, el Glorioso Pabellón Español en aquellas mismas almenas, en que con tanta gloria sí, pero también empapado con tantas lágrimas y sangre ondeó en 1850. Todo promete que nuestra acción en Marruecos será tranquila y beneficiosa si se tiene el tacto de seguir la suave y prudente política desarrollada por el dignísimo general que al presente gobierna aquellos territorios.

Hacia la paz

Se asegura, que aunque sin deponer todavía las armas hay tendencias a un arreglo pacífico en el extremo Oriente. Turquía ha pedido la mediación

amistosa de las potencias y los estados balkánicos fatigados por los trabajos de la guerra no harán gran resistencia siempre que sea conservando sus posiciones y la debida indemnización. Por esto aunque continúan los sitios se sostienen con menos vigor por entrambas partes.

Méjico

También en Méjico se espera que quedará implantada pronto, sino la paz completa, al menos la regularidad en el Gobierno. El Presidente Madero y el Vicepresidente Suarez cayeron al fin en poder de los Generales Huertas y Díaz, y fueron muertos por la escolta, al ser conducidos a lugar seguro. Parece que intentaron la fuga o ser liberados por lo suyos. Con esto Huertas de consentimiento con Díaz se ha proclamado Presidente interino, y aunque quedan aun varios cabecillas al frente de sus partidas, parece que aguardarán hasta ver el rumbo que toman los nuevos acontecimientos sociales.

Con la Protección de Dios

Así termina el discurso de toma de posesión de Mr. Wilson, el día 4 de Marzo en Wasintong. Después de manifestar con frase sencilla y palabras inteligibles y claras que conocía al fondo las necesidades del pueblo para cuya felicidad y bienestar ha sido elegido, promete trabajar por conseguirlo *contando sobre todo con la Protección de Dios*, y la cooperación de todos.

Naufrajio

El 28 de Febrero se recibió en Las Palmas un radiograma anunciando el naufragio del en estas tierras tan conocido vapor inglés Fantee, cerca de Sierra Leona. Salió de Canaria con toda urgencia un vapor en su auxilio: Se desconocen detalles.

Nombramientos

Ha sido nombrado jefe del cuarto militar del Rey, el General Aznar Director que era de la Guardia Civil, y para este destino se ha nombrado al General Echagüe que era Capitán General de Valencia.

Por traslado de D. Germán María de Ory a la embajada de Constantinopla ha pasado a jefe de la sección Colonial en el Ministerio de Estado D. Servando Crespo y Bocolo.

Enlace matrimonial

Por el bizarro General D. José Mora ha sido pedida la mano de la señorita doña Antonieta Llorens, de distinguida familia barcelonesa, para su primo D. Mariano Mora, propietario de esta Isla. La boda se verificará a primeros del próximo Mayo.

Es vivísima la satisfacción que por ello sentimos, y muy de corazón felicitamos a nuestro buen amigo, uno de los más honrados y antiguos agricultores de la Colonia y de los que más perfecto conocimiento tienen de la misma. Digno premio de su vida honrada, modesta, y laboriosa

Sueltas.

Acaba de celebrarse en Rusia el centenario de la guerra napoleónica: El Gobierno de aquella nación nombró una comisión para averiguar el número de veteranos sobrevivientes que hubiesen peleado contra Napoleón. Se han hallado 25. El Czar ha pensiona-

do especialmente a uno de ellos llamado Auskin Vintonik que cuenta ahora 125 años de edad, que fué sargento en dicha guerra, que privado de todo medio de subsistencia, era cuidado por su mujer plachadora de más de 90 años de edad.

El Dr. Bergonié de Burdeos ha comunicado muy satisfecho al Congreso del Progreso Científico que ha encontrado que se puede ya vivir sin comer, sustituyendo las sustancias alimenticias por corrientes eléctricas. ¿Querrá él probarlo en sí?

**Nota de los pasajeros llegados por vp.
M. L. de Villaverde.**

| | |
|------------------------------|---------------------|
| Don Luis Larrainza | Abogado |
| „ Alfredo Peña Martín | Militar |
| „ Francisco Sabater | Agente C.ª. T.ª. |
| „ Manuel Bernal | Comercio |
| „ Luis Conejos | „ |
| „ Julian Morales | Guardia Colonial |
| „ Tomás Ramos P. Sra. e hija | Médico |
| „ Carlos de Malanza | Comercio |
| „ Francisco Bayani | Militar |
| „ Vicente Gaseut | „ |
| „ Justa López | „ |
| „ G. Pablo Corcuón | Sargento Gua. C. |
| „ Ciro Pérez García | Marino Mercante |
| „ Justiniano de Clera | Juez de Instrucción |
| „ Eudaldo López | Marino Mercante |
| „ Eduardo Raso | Capataz agrícola |
| „ Francisco Santana | Maquinista |
| „ Luis Parodi | „ |
| „ Manuel Rodríguez | Músico |
| „ Eloy Estrada | Comercio |
| „ Lucía Moeses | „ |
| „ Juan B. Becaudí | Cocinero |
| „ Manuel Balboa | Agricultor |

y 6 braceros más de Monrovia.

Vapor correo

Conforme al itinerario prescrito el 5 al medio día partió el correo M. Villaverde conducido por su capitán D. Isidro Ageo y llevando para España o Canarias el siguiente pasaje al que deseamos feliz viaje y tranquila estancia en la Patria.

Pasaje

- Señores Pablo Obiols. Comerciante.
 - Jose de la Puente, Oficial de administración.
 - Luis Martínez Empleado.
 - Emilio Yanguas id
 - Marcos Ripoll, Obrero.
 - Juan de Mata Lara, id.
 - José Bonás, Comercio
 - Antonio Sánchez, G Colonial.
 - Juan M. Yandara, Comercio.
 - Eduardo Alés, id.
 - Manuel Balboa, Agricultor.
 - Angel Corral. G. Colonia.
 - Cesar Rodriguez, G id.
 - Fransisco Buti, Comercio.

y 9 braceros para Monrovia.

De Aduanas.

También es importante la estadística de aduanas del puerto de S. Carlos en el mes de Enero del presente año 1913.

Según ella sin contar las operaciones verificadas por

los vapores interinsulares, nanse importado de Europa por el puerto de S. Carlos: V. Batanga. 14.227 kilos. Valor 10'350'97 pts Derechos. 821'50.

V. Villaverde. 53'197 kilos, valor. 22545'45 pesetas. Derechos. 790'50. O sea

67'424 kilos 32895'42 pesetas. Derechos 1612'11
 Teniendo el comercio español sobre el extranjero un exceso de 38970 kilos 12194'48 pts.

La exportación es toda de Cacao y en bandera nacional ascendiendo a 135899 kilos valuados en otras tantas pesetas.

Los géneros extranjeros que massuman en la lista son: Viveres (arroz) 7603 kilos 3113'41 pts.
 Medicamentos 242 id 1141'62 pts.
 Ferreteria y quincalla 1257 id 639'78 pts.

Los españoles que mas suman son:

Vino pasto 16859 kilo 5557 pts.
 Viveres 9957 id 5061'70 pts.
 Material de cost 14825 id 3504'30 pts
 Tejidos algodón 995 id 2008 id
 Ferreteria y quincalla 4636 1576 id

Cotizaciones.

En el mes de Febrero se cotizaron en Barcelona los cacaos de Fernando Poo.

Superior 280 a 285

bueno 265 a 275

bajo 255 a 260

De Santander según liquidación que hemos visto hanse vendido a 250 -290 según clase.

Municipales

En el Boletín Oficial N. 1. de Abril se inserta un bando del Presidente del Consejo de vecinos de Santa Isabel ordenando que a partir de 4 meses después de la publicación del mismo, por higiene y estética vayan desapareciendo las construcciones con techumbre de zinc y prohibiendo las construcciones de madera en las calles siguientes en las que solo se puede edificar de fabrica con techumbre "eternit".

La Marina en todo extensión; S. Nicolás. Sacramento Vega Grande, hasta la calle Reina Victoria; Enriquez y Ferrolana en toda su extensión, Jesús hasta la calle Ulboa; La Reina, O Donell, Quesada, Las Navas, y Lepanto hasta la calle Gran Canaria, y la de la Reina Victoria en todo extensión.

También en el citado Bando hay un segundo artículo, que aplaudimos con ambas manos, relativo a la limpieza e higiene, mandando arrojar todas las basuras al mar en la Punta Cristina, y finalmente ordenando el perfecto estado de limpieza de todos los patios y solares. Lo exige la salud pública, lo exige el ornato público, lo exige el buen nombre de nuestra población.

Negrológica

—Falleció D. Adolfo Marti encargado del servicio radiotelegráfico el día 28 del pasado Marzo a las 11 de la noche, víctima de fiebre cerebral. Tan solo pudo auxiliárselo con la Extrema-Unción, dando sin embargo señales de sentimientos muy piadosos en su delirio, pidiendo perdón a Dios de sus faltas y acogéndose a la intercesión de la Sm. Virgen María ¡Sin duda que se apiadarian de su alma! (R. I. P.)

—Sucídele en el servicio radiográfico, mientras no

pueda proveerse de otra manera, un ayudante moreno que tenía. El motor y el aprovisionamiento de energía eléctrica quedan a cargo del Ingeniero Sr. Loring.

De Posesión

Ha tomado posesión del mando efectivo del Cuerpo de la Guardia Colonial, el Comandante de la Guardia Civil D. Alfredo Peña y Méndez, el cual sutituye al Teniente Coronel D. Julio Pantoja, quien por razón de enfermedad se ha visto precisado a resignar el mando.

El día 24 del pasado tomaba posesión del cargo de Juez de 1ª Instancia e Instrucción de estos Territorios D. Justiniano de Clera nombrado por R. O. de 17 de Febrero último en sustitución de D. Juan Benavente. Lleva de carrera judicial largo ejercicio lo cual ha de ser garantía de su eficaz gestión en el importantísimo ministerio de la administración de justicia en nuestros Territorios.

En atento B. L. M. participa el Sr. Don Tomás Ramos Pabalán que por R. O. del Ministerio de Estado y conveniencias del mejor servicio, ha vuelto a encargarse de la Dirección del Hospital «Reina Cristina» y de la Sanidad Marítima de este Puerto.

Ha tomado posesión del Registro de la Propiedad de estos Teritorios el abogado D. Luis Larraínza, cuyo nombramiento tiempo ha que era del dominio público en la Colonia.

El Dr. D. Cesáreo Barco ha sido nombrado por el Gobierno Gral. Director del Laboratorio bacteriológico "Alfonso XIII" de esta Capital.

Del Bando

Parece que el Bando del Sr. Presidente del Consejo de Vecinos publicado en el Boletín Oficial de 1º del corriente relativo a edificaciones de manpostería y *eternit* en el radio de las calles allí señaladas, ha producido inesperado desencanto en el vecindario de la Capital, con el cual vense muchos contrariados en sus intereses y del cual se temen consecuencia poco halagüeñas.

El Karina.

A la 1 de la tarde del día 6 fondeaba en el puerto de Santa Isabel el magnífico Steamer «Karina» rápido inglés de la Nigeria del Sur, en el cual se embarcaron para Inglaterra entre otros los Sres. Clarke y Robinson, Gerentes respectivamente de los Casas inglesas «Ambas Bay Tradig Cª Limited» y Johon Holt and Cº (Liverpool) Limited; y la Sra. Ignacia Garduer propietaria.

Para Sierra Leona D. Guillermo Nicol y Sra.

Enfermos

No pudo embarcarse por enfermedad grave súbita, ocurrida momentos antes de presentarse al vp correo «Villaverde» el Oficial de Obras públicas D. Emilio Yanguas. Deseámosle alivio y mejoría completa, como también al Sr. Contramaestre de la C. Trasatlántica que ha estado muy grave, habiendo recibido por su propia iniciativa los Santos Sacramentos y a quien han asistido con toda solicitud y cuidado los Dres. Ramos Pabalán y Fernández Escriba.

Litera



De nuestros Corresponsales

San Carlos

Aquí continua el mismo movimiento sanitario que apuntaba en mi crónica anterior, quedando la cuenca de los manantiales y la playera despejada de tantos elementos pútridos, que dieron carta de antihigiénica a la hermosa bahía de S. Carlos. Ahora con el desbosque la brisa circula con holgura y tanto los de la playa como los del casco de la población pueden aspirar los saludables corrientes de Bokoko. Todo esto está muy bien, pero no conviene pararnos a esta altura; es necesario urgir la higiene en la viviendas particulares, muchas de ellas focos de infección debido al descuido y a la indolencia. Las corrientes de agua son medios de limpieza, y elementos con el que se tiene que contar cuando se trata de higiene sea pública, sea privada o casera: por eso es muy de alabar el acaudalado propietario de ésta Sr. Maximiliano, por haber conducido a su propiedad una potente corriente de agua. Lo mismo hará la Casa Rius y Torres una vez se adelanten las obras de aquella hermosa vivienda. Ejemplo que podía ser fácilmente imitado por bastantes de este poblado, pues además de ser abundantes los corrientes de agua, creo no sería caro el coste de conducirlos.

A principios de mes se posesionó de la dirección de este Hospital el médico Sr. Angel Avilés, que hace su primera campaña en la Colonia: con dicho Sr. y el acreditado practicante Sr. Gea creo será bien servido el respetable público de S. Carlos.

—Se han celebrado este año todas las funciones de Semana Sta. con asistencia de numeroso público, a los divinos oficios: todo pide un templo capaz y de buen gusto; y cierto que la religiosidad de S. Carlos, que lleva a cabo lo que se propone, vendrá en ayuda de los Misioneros primero con sus limosnas, contribuyendo al levantamiento de la Casa del Señor, y después al esplendor del culto, con su asidua asistencia. Recuerden mis lectores, que tenemos un alma naturalmente religiosa, y que solo la corrupción del corazón es el enemigo de la piedad.

—Se ha inaugurado la doctrina cristiana en nuestra Capilla: cuyas instrucciones si se procura la asistencia, fomentarán la moralidad de todas las clases sociales. Entienda así el elemento civil como el industrial, que si desea vaya en escala ascendente la horadez de las clases, aún de la populachera, es preciso no sólo, no poner obstáculos, antes fomentar la nutrición de las almas, con abundantes tomas de catecismo y de la religiosidad. Un ilustre purpurado español, resolvía admirablemente la cuestión social de nuestro pueblo con la sencilla fórmula de «Pan y Catecismo» Y pan esto es un salario equitativo y a su tiempo que permita llevar al traba-

ador una vida honradamente holgada, y catecismo esto es grandes dosis de moralidad, pero de moralidad católica que es la moralidad que no se vende a nadie, es lo que se necesita también para la civilización de nuestros indígenas. Civilizar, no es esclavizar, civilizar no es habituar al indígena al lujo del vestir, ni a delicadas funciones gastronómicas, civilizar, no es tener en casa un morenito, gracioso de formas y guapito, de contornos fisonómicos proporcionados y redondos para adiestrarlo a los servicios de portería y de la mesa. Civilizar no es..... La civilización toma al hombre por entero con todos sus constitutivos y lo desarrolla para los altos fines de la religión, de la Patria, de la sociedad y del individuo. La civilización toma la porción superior del hombre y actualiza toda su virtualidad: toma su entendimiento en estado poco menos que embrionario, lo pule, creando en el indígena hábitos de discurso y de reflexión, desarrollándose el sentido común: la civilización le hace hombre de inteligencia porque la civilización es luz. Toma su voluntad torcida, y la inclina al bien, previene sus debilidades, y le presta energías, para lo arduo y difícil, la civilización debe formar el carácter porque la civilización es fuerza. Toma su corazón muy materializado, y lo espiritualiza, fomenta los sentimientos delicados, arraigando en su alma salvaje, sentimientos de humanidad, las atenciones sociales y los deberes de familia; la civilización debe formar el corazón con la educación porque la civilización es amor. Toma su cuerpo, macizo y de una vitalidad salvaje asombrosa, lo desvasta e imprime en él, el aseo, la limpieza y las buenas formas: la civilización debe fomentar la urbanidad, porque la civilización fomenta la sociabilidad.

Noticias:— El día 1º de Febrero se abrió una sección bancaria en la Casa comercial de *Ambas Bay de S. Carlos*: tiene relaciones de juego con el Banco de España y el Crédito Lyonais: admite cambio de moneda: el minimum del Giro es 25 pesetas.

—El día de Jueves Sto. ancló en nuestra bahía el buque alemán con intención de hacer la descarga del mes. Nuestra Autoridad con muy buen acuerdo, prohibió efectuar al barco sus operaciones en los días 20 y 21, en atención a lo sagrado del tiempo: el buque no tuvo otro remedio que levar anclas y desandar lo andado. Muy bien: eso lo exigía la jurisprudencia del sentido común, y sobre todo el buen sentido Cristiano.

Ruiaz

De Concepción

Concepción 20 de Marzo 1913

Rdo. P. Lorenzo Sorinas.

Muy amado Padre: Supongo a V. enterado de la sensible pérdida que ha tenido este Poblado de Concepción con la muerte de Pedro Sitapa (q.e.p.d.) digno Alcalde del mismo. En él se ha verificado una vez más aquel dicho Evangélico: "Estad preparados porque a la hora menos pensada vendrá el hijo del Hombre". El sábado 15 del presente se puso en cama con fiebre y el 16 a las seis y media de la

tarde era cadáver: en poco más de un día una pulmonía, a juicio del practicante Sr. Monreal, acabó tan apreciada existencia. Sí: apreciado y muy apreciado fué de todos el difunto Pedro Sitapa: su corazón recto y bondadoso: su inteligencia clara, como se encuentran pocas entre la gente de color.

Su misma personalidad física y su constante laboriosidad le atraeron el aprecio y estima de todos.

Los Misioneros le apreciábamos como a uno de los fundadores de este Pueblo Católico de Concepción: para lo cual no sintió abandonar a Batete, su pueblo natal: él se conservó siempre adicto a la Misión: y la ayudó: y se dolía en sus desgracias como se gozaba en sus prosperidades: tenemos testimonios y pruebas fehacientes de que era verdadero amigo: por eso, aunque muerto, su memoria se conservará siempre viva entre nosotros. Le apreciaban los del pueblo por el interés que mostraba por su prosperidad y por los buenos consejos que les daba.

Le apreciaban las Autoridades que se han ido sucediendo en la Delegación de este Distrito a los cuales siempre respetó y cuyas órdenes ejecutó con fidelidad y exactitud desde que fué nombrado Alcalde por el Excmo Sr. D. Luis Ramos Izquierdo.

Los mismos indígenas le apreciaban mucho, según lo manifestaban las repetidas visitas que de los mismos recibía. No es, pues, de extrañar que su muerte haya sido muy sentida: esta fué tranquila, como su vida: cuando iba a recibir el Sacramento de la Penitencia entró en la agonía, pudiendo recibir la Absolución y la Extremaunción: nadie preveía tan rápido fatal desenlace: su vida arreglada y el haberse acercado con frecuencia a recibir los Santos Sacramentos nos infunden esperanza de que al partir de este mundo habrá sido recibido en el seno de la divina misericordia.

Al enviar a su esposa y familia nuestro más sentido pésame, pedimos también a los lectores de la *Guinea Española* eleven al cielo una súplica por el eterno descanso de su alma. R. J. P.

DE Río Benito.

—En Combue, cerca de Punta Yoni, se han reunido varios jefes bujebas para protestar del envío de sus gentes a trabajar a Fernando Poó. Parece que han resuelto marcharse al interior de donde vinieron. El sargento de este Puesto, D. Armando Fernández descubrió el complot y dió parte al Sr. Teniente de Río Aye a cuya línea o demarcación pertenecen los referidos jefes.

—El jefe Belé del interior de Río Benito, se halla bajo la inspección del Practicante. D. Juan Carrión, pues según dicen ha sido víctima de un envenenamiento. Dicho jefe ha sido siempre muy adicto al Gobierno español.

—Estando pescando Luis Mosoko en las playas de Pahaka salióle al encuentro el jefe balengue de dicho punto y le obligó a cesar en la pesca alegando que dicha playa era suya y nadie podía pescar allí sin su permiso. El tal Mosoko se resistió y recibió en el acto un tremendo paletazo de dicho jefe. Inmediatamente Mosoko tomó su bicicleta y fué a dar parte al jefe de este Puesto quien en el acto mandó

llamarle. Habiéndole intimado el Sr. Sargento que lo enviaría a Bata contestó: que a él nada le importaba del Sr. Milón por que se entendería directamente con el Ilmo. Sr. Gobernador General.

—Desde el Domingo de Ramos suena en nuestra bonita iglesia un precioso reloj, regalo de una cristiana familia de Valdepeñas a la que todos quedamos eternamente agradecidos.

También nuestro altar mayor ostenta dos hermosas cromolitografías, donativo del ferviente católico D. Juan Carrión. Que Dios se lo pague.

También se instaló solemnemente en nuestra iglesia el Via-Crucis en medio de una concurrencia inmensa de indígenas presididos por los españoles aquí residentes.

—Así mismo, se han celebrado las funciones de Semana Santa por primera vez, las cuales, han impresionado grandemente a estas gentes; llegando a decir algunos protestantes después de ellas, que se quieren hacer católicos.

—El R. P. Pelayo ha vuelto muy satisfecho de su excursión al Alto Ndote por lo bien dispuestas que ha encontrado aquellas tribus y por el desarrollo que ha visto, va allí tomando la agricultura.

—El R. P. Jacinto García ha terminado ya sus obras de la Reducción de Hanye quedando ya lista para su pronta inauguración.

Benito 29 de Marzo de 1913.

Lcón García C. M. F.

De Elobey

Minas de hierro: En una expedición de dos días de camino, bosque adentro, un pobre Misionero, después de cumplir con sus deberes, en el tiempo que le quedó libre pudo ver el monte Bidogo, de excepcional importancia por lo que diré. El predicho monte puede jugar papel importante en el porvenir, si se explotan las minas de hierro que encierra. Examinada la tierra que de allí se nos ha mandado visto todo, el elemento más abundante es el hierro. No ha mucho que un inglés visitando los pueblos, sitios en la falda y cercanías del monte les dijo que las minas de hierro ocultas en el monte serían causa en el porvenir, de que allí se formase un núcleo de población en nada inferior al de las grandes poblaciones europeas y la riqueza allí encerrada abriría los ojos de muchos ciegos. Oír esto y exigir desde entonces derechos de entrada a todo blanco que quería ver las minas fué una misma cosa. «Es el entendimiento práctico de estas gentes que se revela en cosas parecidas a estas, sin duda por aquello de que á todos nos gusta sacar la tripa de mal año.» Sin embargo al Padre, tras de no exigirle un perro chico y darle paso libre según nos dice un testigo presencial, le permitieron coger un poco de tierra para que la examinara, y más, hasta le propusieron que gustosos recibirían cualquier factor blanco que quisiera establecer factoría para así dar un paso en el camino de la civilización, alias de la explotación.

Noticias. De nuevo han comenzado a surgir las hostilidades entre las tribus pámués próximas al río Otoche; hoy son los ambones entre sí por la cuestión de siempre, el robo de mujeres, que en estas regiones

está a la orden del día. A la hora en que esto se imprime la tribu Unghué habrá declarado la guerra a los ambones por lo mismo; no lo habían hecho antes por respecto al Padre Misionero que estaba con varios Colegiales en el territorio ambón.

—Por tener que salir en el próximo correo para Canarias donde ha sido llamado el Sr. Subgobernador de ésta, se encargará en su ausencia del Subgobernado el Sr. Teniente D. Manuel Expósito García.

—Hanse celebrado los oficios de Semana Sta. con la solemnidad de años anteriores, incluso el lavatorio de los pies a 12 Colegiales, a imitación de lo que el Salvador en la noche del Jueves Santo hizo con sus Apóstoles

—A pesar de estar en tiempo de lluvias, ni los toronados, ni las lluvias nos visitan, pudiendo decir que gozamos de días primaverales.

—*Aprendamos.* En esta quincena ha estado el vapor Yugo de la C^a Woermann cargando las tozas siguientes: de la casa Woerman 371 tozas en Kongo y 290 en Bunche; de la C^a Traslántica por el Sr. Nuñez 181; de la casa Hatton Cookson unas 207. En la parte alemana del río Muni cargó de diferentes marcas unas 500 tozas. Total 1,543 tozas en un barco, fletado por la misma C^a. para este solo objeto. El día que alguna C^a. española se ofrezca a hacer lo mismo, no se quedarían paralizados los capitales de muchos comerciantes españoles que en la actualidad duermen el sueño de la muerte. Y no vayan a creer nuestros lectores que el punto único de riqueza en tozas de la acreditadísima C^a. Woermann sea precisamente nuestro territorio, no, en Cabo López pueden cargar los barcos de dicha C^a. 4,000 tozas mensuales.

—La goma exportada por la casa Woermann fué de 945 kilos en Elebey.

—En el vapor "Slavonia" vino el apoderado general de la Compañía Woermann Mr Ritter en viaje de inspección de los distintos puestos que la C^a. tiene establecidas en las dos costas oriental y occidental de África.

Partió de aquí hacia las colonias alemanas del Sur y doblando el Cabo Buena Esperanza regresará a Europa por la parte oriental.

Uno de los resultados de dicho viaje será el que los vapores que carguen tozas no harán escala en el Aye. Itembue y Bunche sino solo en Cabo S. Juan y en el Muni, de no subir el flete de ellas a 3 marcos por lo menos o sea pagando 30 marcos en vez de 27 por cada tonelada. Hasta el presente, el gasto del vapor fletado para la carga de tozas venía a resultar a la C^a. gastos diarios 1,000 pts. y en muchas partes el número de tozas que podían cargar era de 200; cuando en otras triplicaba dicho número sin tanto trabajo: de aquí que solo hayan dejado como puntos estratégicos, Cabo S. Juan y el Muni.

Pocas noticias puedo comunicarle de esta tranquila y sosegada isleta. Se van deslizando los días sin que llame la atención cosa digna de transcribirse.

La salud pública ha dejado bastante que desear, se puede decir que los mas conspicuos de ella han estado si no de cuidado, bastante malitos. Parece que reina también el sarampión al menos entre los niños.

Nos escriben del Otoche que hace unos días, el

loven Agustín Bakale mató de un tiro una enorme bota de 50 cms. de grueso y 4 metros de largo. Mucho hubiéramos deseado hacernos siquiera con la piel, pero no dieron lugar a ello y cada uno arreó con su trozo para comérsela.

En el mismo río los muchachos de la Misión mientras limpiaban el camino que separa aquella del pueblo Atamaka, dieron con una Cerastes de extraordinaria magnitud, y gracias a la valentía del P. Ardóiz que machete en mano emprendió contra ella estando en un trís el no ser mordido en el dedo, pues le plantó cara furiosamente; no hubo que lamentar per-cance alguno desagradable.

Doce

De Basilé

Las funciones de Semana Santa se han celebrado con desacostumbrada solemnidad. El Jueves ofició de Pontifical el Ilmo. P. Vicario Apostólico, consagrando los santos óleos. El Viernes al anochecer, después del sermón de la Soledad, salió del templo la devota procesión de la Dolorosa, que resultó muy lucida y por demás edificante. El Sábado santo, mientras se verificaban las solemnes ceremonias de la bendición de la pila bautismal, nos visitó un tornado, de modo que el toque de gloria fué acompañado de truenos, relámpagos, viento y lluvia.

El domingo de Pascua, ya de mañanita volvió el tornado, de modo que fué muy desafortunada la mañana. Esto no impidió el que, según queda indicado, acudieran en tropel los indígenas al templo, siendo no pocos los que desafiando al tornado hicieron dos horas de viaje y con muy mal camino. Dios se lo pague. Esto quiere decir que no en vano predica el Misionero.

—El martes día 1, se celebraron en esta iglesia solemnes funerales por el eterno descanso del alma de la señorita D^a. Teresa Olsina, de cuyo fallecimiento dimos noticia. Asistió toda la Colonia española de Basilé y muchos amigos de fuera.

—Ha pasado una temporadita entre nosotros el Rdo. P. Palhous, de la Misión francesa de Bata.

Algo repuesto de su dolencia regresa allá en el correo del 10. Le deseamos pronto y completo restablecimiento.

—Los últimos tornados han dejado intransitable el camino de Santa Isabel a Basilé, a causa de los árboles caídos que lo atraviesan. No sabemos si el tornado o el hacha hizo caer también unos gigantes-cos árboles sobre el puente Maura, parte del cual ha quedado destrozado.

Lo que cuesta un Misionero protestante

Los datos no pueden ser más fidedignos. Nos lo subministra el Dr. Cust secretario del *Canterbury board of missions*, y son los siguientes; Al misionero de Indias se le facilitan:

1º Tres años de estudios preparatorios en Europa, gratuitos.

2º Dinero para el bolsillo, vestidos, gastos que les ocasione su cambio en Inglaterra;

3º Se le paga todo el viaje de Europa a las Indias y los que allí necesita hacer para llegar a su misión;

4º Se le facilitan libros y profesores para el estudio de las lenguas;

5º Si es soltero se le da un sueldo de 4.112 francos anuales, además de pagarle los salarios de sus criados y el coste del mobiliario de la casa; si es casado, recibe un sueldo de 5.911 francos, mas un plus para el gasto que ocasionen los vestidos y necesidades de la esposa,

6º Se les pagan los viajes de ida y vuelta a la misión que les autoriza la licencia;

7º Se les paga a sus hijos la pensión hasta los dieciséis años en el *Children House*, y se les gratifica a su salida;

8º Se les suministran nuevas cantidades para que renueven el mobiliario de sus casas, y finalmente;

9º Se les pertrecha de cajas de retiro, gratificaciones con su despedida, pensiones de visitas, etc.

¡Cuánto más grandiosa resulta, si se compara con la del pastor Protestante, la figura del misionero católico, que parte solo a sus misiones las más de las veces sin recursos, y cuando más con recursos muy escasos, ansiando solo la salvación de las almas, asunto importantísimo, pero que para el misionero protestante es solo asunto de lucro y ganancias personales!

Remedio contra el mareo.

Aun cuando se han ensayado muchos remedios contra el mareo producido por la navegación, ninguno hasta ahora había dado resultado satisfactorio.

Sin embargo, recientemente, en la travesía de un trasatlántico de Liverpool á Nueva York, parece haberse hallado uno que está al alcance de todas las fortunas.

Varios pasajeros notaron que una señorita inglesa cada vez que el cielo se cubría con negros nubarrones tapábase los oídos con algodón. Uno de los expedicionarios atrevióse á preguntarle la explicación de aquel hecho, y la misma contestó:

—Mi padre, que fué capitán, transportó hace algunos años, de Boston á Liverpool, unos 50 sordomudos, y comprobó con sorpresa que ninguno de ellos se mareó, aunque el mar estuvo bastante agitado.

De acuerdo con el médico de á bordo, mi padre tapó los oídos de todos los pasajeros mareados, quienes, como por encantamiento, pusieronse buenos, y hasta dieron prueba de excelente apetito. Así probóse experimentalmente las relaciones nerviosas que existen entre el estómago y el oído.

La historieta referida por la joven inglesa circuló muy pronto entre los pasajeros.

Aquellos que estaban atacados de tan molesto mal, se apresuraron á taparse los oídos, y, con la agradable sorpresa que es de suponer, vieron disminuir progresivamente sus sufrimientos, hasta que desaparecieron, por completo.